

INDHOLD

Tak	7
Det græske alfabet	8
1. Del: Forord	
Hvorfor denne bog?	11
Hvad er Septuaginta?	15
Septuaginta – hvorfor ikke en del af <i>Kirkens</i> 'kanon'?	20
2. Del: Sproglige oplysninger og den interlineære oversættelse	
„Septuaginta-græsk“?	27
Lidt om virkemidler og virkelighed	30
Nogle vanskelige skriftsteder	36
Praktiske oplysninger om den interlineære afdeling	42
Forkortelser	45
Den interlineære oversættelse af 1. Mosebog 1-22	47
3. Del: Nogle antikke tekstvidner	
Hvad Dødehavsrullerne har afsløret	139
Den masoretiske tekst	144
Den Samaritanske Pentateuk	148
Forfatteren Flavius Josefus	151
Josefus' <i>Jødernes Oldtidshistorie</i> : Paralleller til 1. Mos. 1-22	154
Græske 'konkurrenter' til Septuaginta	177
4. Del: Tillæg og ekskurer	
Er LXX <i>bedre</i> end MT?	185
Stod Guds Navn יהוה i Septuaginta?	192
Slægtsregistret ifølge 1. Mosebog 11:10-26	202
Pentateuken og kildekritikken	209
5. Del: Efterord	
Eftertanker	217
Litteraturliste	221
Om oversætteren	225